

## VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY DODAVATELSKÉ

### **1. Úvodní ustanovení**

1.1. Tyto Všeobecné obchodní podmínky (dále jen „VOP“) upravují smluvní vztah mezi dodavatelem a společností HF-Czechforge s.r.o., se sídlem Cheb, Průmyslový park 13, PSČ 35002, IČ 27365361 (dále jen „odběratel“). Tyto VOP jsou nedílnou součástí smlouvy uzavírané mezi odběratelem a dodavatelem (dále jen „smlouva“), a to jak smlouvy kupní dle ustanovení § 2079 a násl. občanského zákoníku, v platném znění, (dále jen „občanský zákoník“ nebo „o.z.“) v případech, kdy předmětem smlouvy je dodání zboží nebo služeb dodavatelem odběrateli, tak smlouvy o dílo dle ustanovení § 2586 a násl. občanského zákoníku v případech, kdy předmětem smlouvy je provedení díla. Tam, kde se v těchto VOP mluví o dodavateli, myslí se tím prodávající nebo zhotovitel; tam, kde o odběrateli, myslí se tím kupující nebo objednatel; tam, kde o zboží, myslí se tím i dílo; tam, kde kupní cena, myslí se tím i cena díla; tam, kde o dodacím listu, myslí se tím i předávací protokol.

1.2. Ustanovení těchto VOP, která se nevztahují výslovně pouze na smlouvu kupní nebo výslovně pouze na smlouvu o dílo, se použijí pro úpravu smluvního vztahu mezi dodavatelem a odběratelem bez ohledu na to, jaký smluvní typ je mezi dodavatelem a odběratelem uzavírán. V případě rozporu mezi jednotlivými ustanoveními VOP a jednotlivými ustanoveními smlouvy má přednost ustanovení smlouvy.

1.3 Jakékoliv obchodní nebo smluvní podmínky dodavatele se na smluvní vztah mezi dodavatelem a odběratelem nepoužijí. Smluvní strany výslovně vylučují aplikaci § 1751, odst. 2 o.z.

### **2. Vznik smlouvy**

2.1. Dodávka předmětu plnění se uskuteční pouze na základě písemné nabídky dodavatele sestavené na základě poptávky odběratele. Nabídka, se považuje za návrh smlouvy.

2.2. Každá nabídka musí obsahovat nejméně tyto podstatné údaje:

- a) identifikační údaje odběratele a dodavatele s uvedením jejich firmy/jména a příjmení, sídla/místa podnikání, identifikačního čísla;
- b) popis zboží/díla;
- c) požadované množství zboží, je-li předmětem plnění dílo, pak včetně jeho technické specifikace;
- d) smluvní cenu;
- d) místo a termín dodání zboží/díla, nebude-li místo dodání zboží/díla uvedeno, má se za to, že je jím sídlo odběratele;
- e) podpis osoby oprávněné za odběratele v této věci jednat; razítko odběratele, pokud se nejedná o elektronicky zaslanou objednávku.

2.3. Písemná nabídka může být doručena odběrateli poštou, faxem či prostředky elektronické komunikace. Dodavatel je svou nabídkou - návrhem na uzavření smlouvy vázán po dobu tří dnů od jejího doručení odběrateli.

2.4. Po doručení nabídky dodavatele odběratel zašle dodavateli objednávku akceptující nabídku dodavatele nebo nový návrh smlouvy. Nový návrh smlouvy musí mít náležitosti dle čl. 2.2 těchto VOP. Není-li do tří dnů od doručení nového návrhu smlouvy odběrateli odesláno potvrzení dodavatele či nová nabídka, nový návrh smlouvy zaniká. Potvrzení nabídky je možno učinit poštou, faxem nebo prostředky elektronické komunikace.

2.5. Doručením objednávky akceptující nabídku dodavatele je mezi stranami uzavřena smlouva. Pokud dojde k objednávce odběratelem pouze ohledně části zboží/díla uvedeného v nabídce, je uzavřena smlouva pouze ohledně této části zboží/díla. Pokud dojde v objednávce k jiné změně než k snížení množství zboží/díla, kterého se má smlouva týkat, i pokud uplatněné výhrady nebo změny nemění podstatně podmínky nabídky, jde o nový návrh smlouvy s tím, že ustanovení § 1740, odst. 3 o.z. nebude aplikováno. Tento návrh je dodavatel oprávněn přijmout ve stejné lhůtě a stejným způsobem jako odběratel nabídku dodavatele.

2.6. Ustanovení § 1798 až § 1800 o.z. se pro účely uzavření smlouvy nepoužijí.

2.6. Jakákoli změna obsahu smlouvy je možná výhradně písemně na základě dodatku ke smlouvě podepsaném oběma stranami. Mají-li v souvislosti s uzavřením dodatku vzniknout vícenáklady, k jejichž úhradě by byl odběratel zavázán, je dodavatel povinen jej na tuto skutečnost písemně upozornit a vyžádat si jeho souhlas s takovými vícenáklady.

### **3. Předání zboží**

3.1. Dodavatel plně odpovídá za dodání zboží podle uzavřené smlouvy. V případě, že zboží předá jakékoli třetí osobě či dopravci, kteří nebyli k převzetí zboží podle smlouvy odběratelem řádně zmocněni, je plně odpovědný za úkony osoby, které zboží předal. Dodavatel odpovídá za škodu způsobenou odběrateli takovou osobou.

3.2. Ocitne-li se dodavatel v prodlení s dodáním zboží či jakékoli jeho části, je povinen zaplatit odběrateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zboží za každý den prodlení. Sjednanou smluvní pokutou není dotčen nárok odběratele na náhradu škody, a to v plném rozsahu.

### **4. Kvalita zboží**

4.1. Zboží bude dodáno v kvalitě vymíněné odběratelem, není-li nic vymíněno, pak v obvyklé standardní kvalitě odpovídající druhu dodávaného zboží, nebude-li mezi stranami sjednáno jinak.

4.2. Na dodané zboží poskytuje dodavatel odběrateli záruku v délce 2 let od okamžiku jeho dodání, nebude-li mezi stranami sjednáno jinak nebo neposkytne-li dodavatel jednostranným prohlášením (záručním listem) záruku delší.

### **5. Cena**

5.1. Nabídková cena se stává závaznou uzavřením smlouvy. Cena ve smlouvě je stanovena jako cena konečná. Zvýšení ceny je možné jen s výslovným písemným souhlasem odběratele.

5.2. V případě, že zboží/dílo nebude realizováno na žádost odběratele v plném rozsahu nebo odběratel bude požadovat předání některých výrobků bez montáže, je dodavatel oprávněn vystavit fakturu ve výši odpovídající pouze ceně skutečně dodaného zboží a díla. Aplikace § 2611 o.z. se vylučuje.

### **6. Platební podmínky**

6.1. Platby, jejichž provedení je mezi dodavatelem a odběratelem sjednáno bezhotovostně, se považují za provedené okamžikem jejich odeslání na účet dodavatele. Platby, jejichž provedení je mezi dodavatelem a odběratelem sjednáno v hotovosti, se považují za provedené okamžikem jejich provedení osobě zmocněné k tomu dodavatelem.

6.2. Úhradu zbývající části ceny dle smlouvy po odečtení zaplacené zálohy je odběratel povinen provést na základě faktury - daňového dokladu vystavené dodavatelem. Úhradu je odběratel povinen provést ve lhůtě splatnosti do 30 dnů od doručení faktury, nebude-li mezi stranami dohodnuto jinak s tím, že použití ustanovení § 1963 o.z. se vylučuje.

### **7. Odpovědnost za vady, reklamace**

7.1. Odpovědnost dodavatele za vady se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.

7.2. Dodavatel odpovídá za vady, jež má zboží v okamžiku převzetí zboží odběratelem. Dodavatel odpovídá rovněž za vady, které vzniknou ve stanovené záruční době. Dodavatel je povinen vyřídit reklamaci nejpozději do 30 dnů od jejího uplatnění odběratelem.

7.3. U veškerých odstranitelných vad zboží přísluší odběrateli nárok na odstranění těchto vad nebo nárok na přiměřenou slevu z ceny nebo právo odstoupit od smlouvy, a to dle volby odběratele. Odběratel uplatní u dodavatele vady písemně bez zbytečného odkladu poté, co je zjistil. Ukáže-li se, že vady zboží jsou sice odstranitelné, avšak s odstraněním vad by byly spojeny nepřiměřené náklady, přísluší odběrateli u takovýchto vad nároky z vad dle bodu 7.4. těchto VOP. Posouzení, zda se jedná v konkrétním případě o vady odstranitelné či neodstranitelné, jakož i posouzení o nepřiměřenosti nákladů spojených s odstraněním vad, náleží odběrateli.

7.4. U neodstranitelných vad zboží vzniká odběrateli právo na dodání nového bezvadného zboží náhradou za zboží vadné, nebo nárok na přiměřenou slevu z ceny, nebo právo odstoupit od smlouvy, a to dle volby odběratele. Odběratel uplatní u dodavatele vady písemně bez zbytečného odkladu poté, co je zjistil.

7.5. Odběratel odpovídá za vady způsobené dopravou, jen pokud ji zajišťuje sám. Odběratel nese odpovědnost za škody na zboží způsobené nedodržením předepsaných nebo obvyklých způsobů užívání, jen pokud dodavatel na řádný způsob užívání odběratele předem upozornil.

7.6. Veškeré náklady vzniklé odběrateli v důsledku vady zboží, jakož i náklady vzniklé v důsledku nevyřízení reklamace ve lhůtě stanovené v čl 7.2. těchto VOP se dodavatel zavazuje odběrateli v plné výši nahradit.

7.7. Vylučuje se aplikace § 1925, § 2106 a § 2107 o.z.

### **8. Mezinárodní prvek**

8.1. Je-li dodavatelem fyzická či právnická osoba s místem podnikání/sídlem mimo území České republiky (dále jen „zahraniční dodavatel“), užití se na smlouvu uzavřenou mezi odběratelem a zahraničním dodavatelem následující ustanovení, která mají přednost před ostatními ustanoveními těchto VOP.

8.2. Právní vztah vzniklý mezi odběratelem a zahraničním dodavatelem na základě smlouvy se řídí českým právem. Pro spory vzniklé z tohoto právního vztahu jsou příslušné české soudy. Smluvní strany sjednávají jako příslušný k řešení sporů mezi nimi věcně příslušný soud České republiky, v jehož obvodu je sídlo odběratele. Vídeňská úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží ze dne 11. 4. 1980, která byla pro Českou republiku vyhlášena pod č. 160/1991 Sb., se neužije.

8.3. Není-li nutné provést montáž nebo má-li být montáž dle smlouvy provedena odběratelem, splní zahraniční dodavatel svou povinnost dodat zboží, jakmile zboží odběrateli předá v místě dodání nebo k jeho vlastní přepravě nebo k přepravě přepravci, na němž se zahraniční dodavatel a odběratel dohodli. Není-li dohodnuto jinak, nese náklady na přepravu zahraniční dodavatel.

8.4. Nebezpečí škody na zboží (např. ztráty nebo zhoršení kvality zboží), jakož i jakékoli dodatečně vzniklé náklady přechází z dodavatele na odběratele okamžikem předání zboží v místě dodání nebo předáním zboží přepravci určenému odběratelem.

## **9. Závěrečná ustanovení**

9.1. Vyskytnou-li se na straně odběratele jím nezaviněné neodstranitelné překážky bránící splnění jeho závazků vůči dodavateli, má odběratel právo od smlouvy jednostranně písemně odstoupit a dodavatel je povinen neprodleně vrátit již poskytnutí plnění, z nichž má odběratel prospěch. Dodavatel odpovídá odběrateli za nesplnění povinností z uzavřené smlouvy, jakož i za škodu způsobenou takovým nesplněním, pokud k nesplnění povinností nedojde z důvodů nepředvídaných a neodvratitelných událostí, kterým dodavatel nemohl zabránit. Dodavatel však odpovídá odběrateli za škody vzniklé na základě odběratelem uzavřených smluv s jinými osobami, zejména za škody následné a nepřímé. Objednatel přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 o.z.

9.2. Dodavatel není oprávněn postoupit jakoukoliv svoji pohledávku za odběratelem na třetí subjekt. Dodavatel není oprávněn jednostranně započíst jakýkoliv svůj závazek vůči odběrateli s jakoukoliv svojí pohledávkou za odběratelem.

9.3. Dodavatel uděluje odběrateli souhlas s nakládáním s jeho osobními údaji k účelům sjednávané smlouvy.

9.4. Pokud není v těchto VOP stanoveno jinak, platí pro smlouvy na základě nich uzavřené příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb, občanský zákoník, v platném znění. Smluvní strany zavazuje pouze taková obchodní zvyklost, kterou sjednají výslovně (písemně). Aplikace ustanovení § 558 odst. 2 o.z. se vylučuje.

9.5. Aktuální znění těchto VOP se zveřejňuje na internetu a odkaz na jejich úplné znění (internetovou adresu, kde lze úplné znění získat) obsahuje každá smlouva. Učiněním nabídky potvrzuje dodavatel svůj výslovný, úplný a bezvýhradný souhlas se zněním aktuálních VOP. Ustanovení § 1753 o.z. se vylučuje.

9.6. Odběratel je oprávněn kdykoliv jednostranně změnit VOP s účinností od data, které určí, přičemž toto datum nesmí předcházet datu vyhlášení jejich nového znění na internetu. Ustanovení § 1752 o.z. se vylučuje.

9.7. Tyto všeobecné obchodní podmínky nabývají účinnosti dnem 1. února 2015.

---

**ALLGEMEINE EINKAUFSBEDINGUNGEN**

**1. Allgemein**

1.1. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen (im Folgenden „AEB“) regeln die vertraglichen Beziehungen zwischen dem Auftragnehmer und der Gesellschaft HF-Czechforge, mit ihrem Sitz in Cheb, Tschechische Republik, Průmyslový park 13, PLZ 35002, Id-Nr.: 27365361 (im Folgenden „Auftraggeber“). Diese Bedingungen stellen einen untrennbaren Bestandteil des Vertrages zwischen dem Auftraggeber und Auftragnehmer (im Folgenden „Vertrag“) dar, und zwar sowohl des Kaufvertrages im Sinne des §§ 2079 ff des Bürgerlichen Gesetzbuches, in der geltenden Fassung (im Folgenden „Bürgerliches Gesetzbuch“ oder „BGB“), falls Lieferung von Waren oder Dienstleistungen durch den Lieferanten an den Abnehmer den Vertragsgegenstand darstellen, als auch Werkvertrag im Sinne des §§ 2586 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches, falls die Ausführung eines Werkes den Vertragsgegenstand darstellt. Ist vom Auftragnehmer die Rede, ist der Verkäufer oder der Ausführer gemeint. Ist vom Abnehmer die Rede, wird der Käufer oder Besteller gemeint. Bei den Waren spricht man auch vom Werk ebenso wie beim Kaufpreis vom Werkpreis. Der Lieferschein wird auch Protokoll der Übergabe genannt.

1.2. Bestimmungen dieser AEB, die sich nicht ausdrücklich nur auf den Kaufvertrag oder nicht ausdrücklich auf den Werkvertrag beziehen, sind zur Regelung des Vertragsverhältnisses zwischen dem Auftragnehmer und Auftraggeber anwendbar, unabhängig davon, welcher Vertrag zwischen dem Auftragnehmer und Auftraggeber abgeschlossen wird. Im Falle einer Abweichung zwischen den einzelnen Bestimmungen der AEB und den einzelnen Bestimmungen des Vertrages gelten die Bedingungen des Vertrages.

1.3 Jegliche Geschäfts- oder Vertragsbedingungen des Auftragnehmers finden auf die Vertragsbeziehung zwischen dem Auftragnehmer und dem Auftraggeber keine Anwendung. Die Vertragsparteien schließen ausdrücklich die Anwendung von § 1751, Abs. 2 BGB aus.

**2. Vertragsabschluss**

2.1. Die Lieferung des Vertragsgegenstandes erfolgt lediglich aufgrund eines schriftlichen Angebotes vom Auftragnehmer, das aufgrund einer Nachfrage vom Auftraggeber erstellt wurde. Ein Angebot wird für ein Vertragsangebot gehalten.

2.2. Jedes Angebot soll mindestens folgende Grundangaben beinhalten:

- a) Identifikationsangaben des Auftraggebers und Auftragnehmers mit Anführung ihrer Handelsfirmen/Namen und Vornamen, Firmensitze/Ort des Unternehmen, Id-Nr.;
- b) Beschreibung der Ware/des Werkes;
- c) benötigte Warenmenge; ist als Vertragsgegenstand ein Werk bestimmt, einschließlich der technischen Spezifizierung;
- d) Vertragspreis;
- d) Ort und Termin der Waren-/Werklieferung; wird der Ort der Waren-/Werklieferung nicht angeführt, wird davon ausgegangen, dass es sich um den Firmensitz des Auftraggebers handelt;
- e) Unterschrift der in dieser Angelegenheit für den Auftraggeber handelnden Person; Stempel des Auftraggebers, falls es sich um keine elektronisch übersandte Bestellung handelt.

2.3. Das schriftliche Angebot kann dem Auftraggeber per Post, Fax oder elektronisch zugestellt werden. Der Auftragnehmer ist durch sein Angebot – Vertragsangebot während drei Tage nach seiner Zustellung an den Auftraggeber gebunden.

2.4. Nach Zustellung des Angebotes durch den Auftragnehmer schickt der Auftraggeber dem Auftragnehmer eine Bestellung, die das Angebot des Auftragnehmers akzeptiert oder einen neuen Vertragsentwurf. Im neuen Vertragsentwurf sollen die Voraussetzungen laut Art. 2.2. dieser AEB erfüllt werden. Wird innerhalb von drei Tagen ab Zustellung des neuen Vertragsentwurfs an den Auftraggeber keine Bestätigung des Auftragnehmers oder ein neues Angebot abgesandt, erlischt der neue Vertragsentwurf. Die Bestätigung des Angebots kann per Post, Fax oder elektronisch zugestellt werden.

2.5. Durch die Zustellung einer das Angebot des Auftragnehmers akzeptierenden Bestellung wird der Vertrag zwischen beiden Parteien abgeschlossen. Wird vom Auftraggeber lediglich ein Teil der Ware / des Werkes bestellt, ist der Vertrag lediglich bezüglich dieses Teiles der Ware / des Werkes abgeschlossen. Kommt es im Rahmen der Bestellung zu einer anderen Änderung als zur Herabsetzung der Menge der vertragsgegenständlichen Ware/des Werkes, auch wenn die geltend gemachten Vorbehalte oder Änderungen die Bedingungen des Angebots nicht wesentlich ändern, handelt es sich um ein neues Vertragsangebot, wobei § 1740, Abs. 3 BGB nicht zur Anwendung gelangt. Der Auftragnehmer ist berechtigt, diesen Vertragsentwurf zum selben Termin und in derselben Weise wie der Auftraggeber das Angebot des Auftragnehmers zu akzeptieren.

2.6. Die Bestimmungen von §§ 1798 bis 1800 BGB finden für die Zwecke des Vertragsabschlusses keine Anwendung.

2.7. Änderungen des Vertragsinhaltes sind lediglich aufgrund eines schriftlichen, von beiden Vertragsparteien unterschriebenen Nachtrages zum Vertrag möglich. Sollten in diesem Zusammenhang Mehrkosten entstehen, zu deren Begleichung der Auftraggeber gezwungen ist, ist der Auftragnehmer verpflichtet, ihn auf diese Tatsache schriftlich aufmerksam zu machen und seine Zustimmung mit diesen Mehrkosten zu beantragen.

### **3. Übergabe der Ware**

3.1. Der Auftragnehmer ist vollumfänglich für die Lieferung der Ware aufgrund des abgeschlossenen Vertrages verantwortlich. Falls die Ware einer Drittperson oder einem Spediteur übergeben wird, die zur Übernahme der Ware laut dem Vertrag vom Auftraggeber nicht bevollmächtigt wurden, ist er vollkommen für Handlungen der Person verantwortlich, der er die Ware übergeben hat. Der Auftragnehmer ist für den Schaden verantwortlich, der dem Auftraggeber von dieser Person verursacht wird.

3.2. Gerät der Auftragnehmer mit der Lieferung oder Teillieferung in Verzug, so ist er verpflichtet, dem Auftraggeber eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,05 % des Preises für das Werk für jeden Tag des Verzugs auszuführen. Durch diese Vereinbarung der Vertragsstrafe wird der Schadenersatzanspruch des Auftraggebers im vollen Umfang nicht berührt.

### **4. Qualität der Ware**

4.1. Die Ware wird in der vereinbarten Qualität geliefert; wurde keine Qualität vereinbart, wird die Ware in Standardqualität, die der Art der gelieferten Ware entspricht, geliefert, falls zwischen den Parteien nicht etwas anderes vereinbart wurde.

4.2. Für die gelieferte Ware gewährt der Auftragnehmer dem Auftraggeber eine Garantie von 2 Jahren ab dem Zeitpunkt der Warenlieferung, falls die Parteien nicht etwas anderes vereinbaren oder der Auftragnehmer durch eine einseitige Erklärung (Garantieschein) nicht eine längere Garantie gewährt.

### **5. Preis**

5.1. Der Angebotspreis ist durch den Vertragsabschluss bindend. Der Preis wird in dem Vertrag als Endpreis ermittelt. Eine Preiserhöhung ist lediglich mit einer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung des Auftraggebers möglich.

5.2. Für den Fall, dass die Ware / das Werk aufgrund eines Antrages des Auftraggebers nicht vollständig realisiert wird oder der Auftraggeber die Übergabe einiger Erzeugnisse ohne Installation fordert, ist der Auftragnehmer berechtigt, eine Rechnung für den Preis der tatsächlich gelieferten Ware und Werkes auszustellen. Die Anwendung von § 2611 BGB wird ausgeschlossen.

### **6. Zahlungsbedingungen**

6.1. Bargeldlos vereinbarte Zahlungen, gelten als eingegangen, sobald diese vom Auftraggeber auf das Konto des Auftragnehmers angewiesen wurden. In bar vereinbarte Zahlungen gelten zum Zeitpunkt der Übergabe des Betrages an die vom Auftragnehmer dazu ermächtigte Person als zugegangen.

6.2. Die Restzahlung des vertraglich vereinbarten Preises erfolgt unter Anrechnung der Anzahlung gemäß den Angaben auf der vom Auftragnehmer ausgestellten Rechnung – Steuerbeleg. Der Auftraggeber ist verpflichtet, die Zahlung innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Rechnung zu leisten, sofern nicht anders vereinbart wurde, wobei die Anwendung von § 1963 BGB ausgeschlossen wird.

### **7. Haftung für Mängel, Reklamationen**

7.1. Die Haftung des Auftragnehmers für Mängel wird durch die einschlägigen Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches in der geltenden Fassung geregelt.

7.2. Der Auftragnehmer haftet für Mängel an der Ware, die bis zum Zeitpunkt der Übernahme der Ware durch den Auftraggeber entstanden sind. Der Auftragnehmer ist auch für diejenigen Mängel verantwortlich, die innerhalb der Garantiefrist entstehen. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Mängelrüge innerhalb von 30 Tagen nach seiner Geltendmachung durch den Auftraggeber zu erledigen.

7.3. Für alle behebbaren Mängel an der Ware hat der Auftraggeber nach seiner Wahl das Recht auf ihre Beseitigung, auf einen angemessenen Rabatt vom Preis oder das Recht, vom Vertrag zurück zu treten. Der Auftraggeber macht beim Auftragnehmer die Mängelrüge unverzüglich schriftlich geltend, nachdem er sie entdeckt. Stellt sich heraus, dass die Mängel der Ware zwar behebbare sind, ihre Behebung jedoch mit unverhältnismäßig hohen Kosten verbunden wären, hat der Auftraggeber Mangelanträge im Sinne Art. 7.4. dieser AEB. Der Auftraggeber muss beurteilen, ob die Mängel beseitigt werden können oder nicht und er muss die Unverhältnismäßigkeit der Kosten bzgl. einer Behebung feststellen.

7.4. Falls die Mängel nicht behebbare sind, hat der Auftraggeber das Recht auf Lieferung einer neuen mangelfreien Ware für die mangelhafte Ware oder Anspruch auf einen angemessenen Rabatt auf den Preis oder das Recht, vom Vertrag zurück zu treten, und zwar nach Wahl des Auftraggebers. Der Auftraggeber macht beim Auftragnehmer eine Mängelrüge unverzüglich schriftlich geltend, nachdem er sie entdeckt.

7.5. Der Auftraggeber ist nur für Schäden verantwortlich, die durch den Transport verursacht wurden, wenn er den Transport veranlasst. Der Auftraggeber ist für Schäden an der Ware verantwortlich, die durch Nichtbeachten der vorgeschriebenen oder üblichen Nutzungsweise verursacht wurden, falls der Auftragnehmer den Auftraggeber auf die richtige Nutzungsweise vorab aufmerksam gemacht hat.

7.6. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, dem Auftraggeber alle Aufwendungen, die dem Auftraggeber wegen Mängeln an der Ware sowie der Nichterledigung der Reklamation innerhalb der in Artikel 7.2. angegebenen Frist entstehen, in voller Höhe zu ersetzen.

7.7. Die Anwendung von §§ 1925, § 2106 und 2107 BGB wird ausgeschlossen.

#### **8. Auslandsbezug**

8.1. Ist der Auftragnehmer eine natürliche oder juristische Person, deren Sitz / Geschäftsadresse sich außerhalb der Tschechischen Republik befindet (im Folgenden als "ausländischer Auftragnehmer" genannt), werden zur Regelung des Vertrages zwischen dem Auftraggeber und dem ausländischen Auftragnehmer folgende Bestimmungen angewandt, die allen anderen Bestimmungen dieser AGB vorgehen.

8.2. Das Rechtsverhältnis zwischen dem Auftraggeber und dem ausländischen Auftragnehmer, das aufgrund des Vertrages entstanden ist, wird durch das tschechische Recht geregelt. Für Streitigkeiten aus diesem Rechtsverhältnis sind die tschechischen Gerichte zuständig. Die Parteien vereinbaren zur Lösung von Streitigkeiten das sachlich zuständige Gericht in der Tschechischen Republik, in dem Bezirk in dem sich der Sitz des Auftraggebers befindet. Das Wiener Übereinkommen über Verträge über den internationalen Warenkauf von 11. 4. 1980, die in der Tschechischen Republik unter der Nr. 160/1991 Sb. veröffentlicht wurde, ist nicht anzuwenden.

8.3. Ist es nicht notwendig, eine Installation durchzuführen, oder soll die Installation vom Auftraggeber im Einklang mit dem Vertrag durchgeführt werden, wird die Verpflichtung, die Ware zu liefern, vom ausländischen Auftragnehmer durchgeführt, sobald die Ware dem Auftraggeber geliefert wird oder auf seinen durch ihn beauftragten Transportunternehmer übergeben wird, den der ausländische Auftragnehmer und der Auftraggeber vereinbart haben. Sofern nichts anderes vereinbart wird, werden die mit dem Transport verbundenen Aufwendungen vom ausländischen Auftragnehmer getragen.

8.4. Warenschadensgefahr (z.B. Verlust oder Qualitätsminderung) sowie alle zusätzlichen Aufwendungen werden vom Auftragnehmer auf den Auftraggeber im Moment der Übergabe der Ware am Lieferort oder im Moment der Übergabe der Ware dem vom Auftraggeber festgestellten Spediteur übertragen.

#### **9. Schlussbestimmungen**

9.1. Entstehen seitens des Auftraggebers unvorhersehbare, unabwendbare Hindernisse, welche die Erfüllung seiner Verpflichtungen gegenüber dem Auftragnehmer hindern, hat der Auftraggeber das Recht, vom Vertrag einseitig schriftlich zurückzutreten. Der Auftraggeber ist verpflichtet, die bereits erbrachten Leistungen dem Auftragnehmer zurückzugeben, von denen der Auftraggeber profitiert. Der Auftragnehmer haftet gegenüber dem Auftraggeber für Nichterfüllung seiner Verpflichtungen vom abgeschlossenen Vertrag, sowie auch für den durch solche Nichterfüllung verursachten Schaden, falls die Zuwiderhandlung nicht durch unvorhergesehene und unvermeidbare Umstände verursacht wurde, welcher der Auftragnehmer nicht vermeiden konnte. Der Auftragnehmer haftet jedoch für Schäden, die aufgrund der zwischen dem Auftraggeber und anderen Personen abgeschlossenen Verträge entstanden sind, insbesondere für Folgeschäden und indirekte Schäden. Der Auftraggeber übernimmt das Risiko einer Änderung der Umstände im Sinne von § 1765 Abs. 2 BGB.

9.2. Der Auftragnehmer ist nicht berechtigt, Forderungen gegenüber dem Auftraggeber auf eine Drittperson abzutreten. Ebenso ist er nicht berechtigt, Verbindlichkeiten gegenüber dem Auftraggeber mit Forderungen gegenüber dem Auftraggeber einseitig zu verrechnen.

9.3. Der Auftragnehmer erteilt dem Auftraggeber die Zustimmung zur Verarbeitung personenbezogener Daten für Zwecke des abgeschlossenen Vertrages.

9.4. Falls nicht anders angegeben wird, gelten die einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes 89/2012 Sb, Bürgerliches Gesetzbuch., in aktueller Fassung für Verträge, die aufgrund dieser AEB abgeschlossen wurden. Die Vertragsparteien sind lediglich an jene Handelsbräuche gebunden, die sie ausdrücklich (schriftlich) vereinbaren. Die Anwendung von § 558 Abs. 2 BGB wird ausgeschlossen.

9.5. Der aktuelle Wortlaut dieser AEB wird auf der Internetseite veröffentlicht und einen Link zum vollständigen Text (Web-Adresse, wo der vollständige Text zur Verfügung steht), beinhaltet jeder Vertrag. Durch Erstellung eines Angebotes bestätigt der Auftragnehmer seine ausdrückliche, vollständige und bedingungslose Zustimmung mit dem Wortlaut der aktuellen AEB. Die Anwendung von § 1753 BGB wird ausgeschlossen.

**HF-Czechforge s.r.o.**  
Průmyslový park 13, 350 02 Cheb  
IČO 273 65 361  
DIČ CZ 273 65 361



---

9.6. Der Auftraggeber ist berechtigt, die AEB jederzeit mit Wirkung ab dem von ihm bestimmten Datum einseitig zu ändern, wobei dieses Datum dem Datum ihrer Veröffentlichung im Internet nicht vorangehen darf. Die Anwendung von § 1752 BGB wird ausgeschlossen.

9.7. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen werden ab 01. Februar 2015 wirksam.